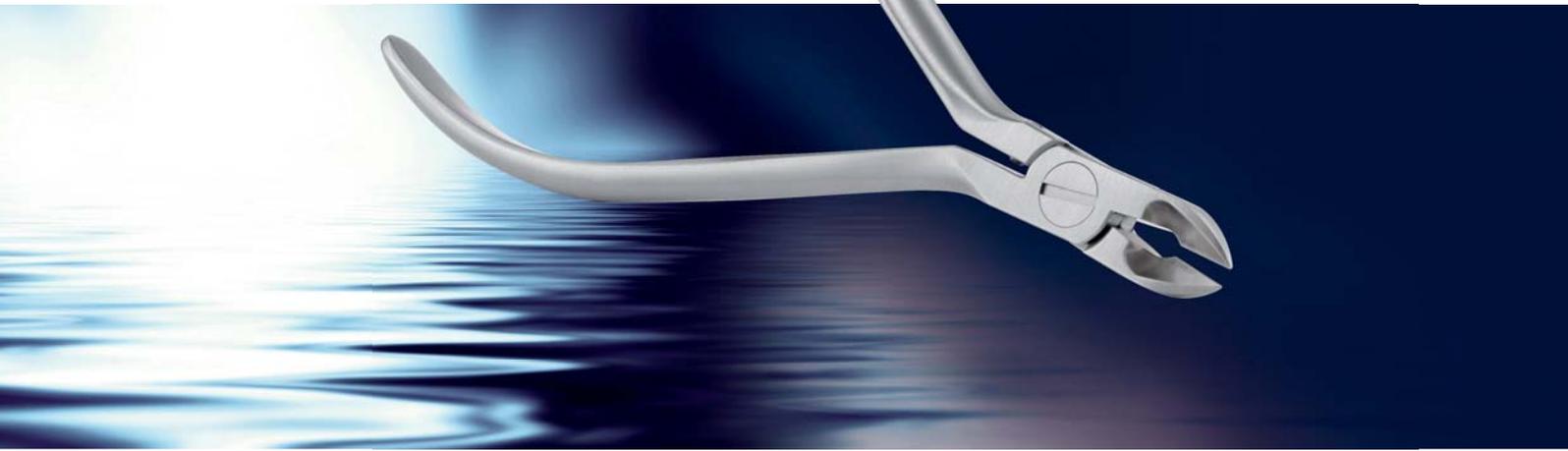


Pinze e strumenti ortodontici.





Pinze Premium-Line

**Qualità Premium – Funzionalità Premium.**

---

8

Pinze EQ-Line

**Buone pinze a prezzi economici.**

---

22

Strumenti

**Un ampio programma per lo studio  
e il laboratorio ortodontico.**

---

28

## Un programma che copre tutti i campi d'impiego.

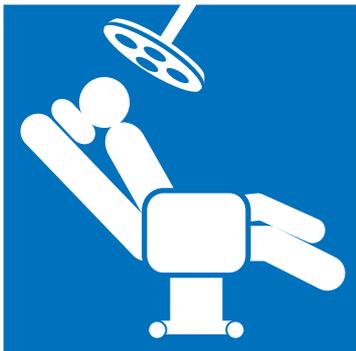
Il programma di pinze Dentaureum copre tutte le necessità d'impiego in campo ortodontico, sia in tecnica fissa che rimovibile. Per l'utilizzatore ciò significa disporre di un parco pinze di eguale qualità e affidabilità. Inoltre, non sarà necessario modificare le modalità di pulitura e manutenzione rendendone l'uso molto più semplice ed efficace.



Modalità d'uso illustrate di preparazione e pulitura di pinze e strumenti.



**1 Utilizzo**



Utilizzare la pinza secondo il suo specifico campo d'impiego.

**2 Disinfezione**



Con un adatto disinfettante spray o ad immersione.

**3a Pulitura manuale**



Pulire sotto acqua corrente con una spazzola di nylon morbida.

**3b Pulitura meccanica**



Pulire la pinza meccanicamente.

**4 Risciacquo**



Risciacquare la pinza con acqua distillata, in particolare il perno.

**5 Asciugatura**



Asciugare la pinza, con particolare attenzione per il perno.

**6 Verifica**



Eliminare gli strumenti usurati o corrosi. Riaffilare gli utensili arrotondati.

**7 Lubrificazione**



Trattare il perno e gli inserti in tungsteno della pinza con olio lubrificante (REF: 055-201-00).

**8 Sterilizzazione**



Sterilizzazione a vapore saturo (autoclave).

## Pulitura, disinfezione, asciugatura.

Le pinze e gli strumenti Dentaureum possono essere disinfettati e puliti con qualsiasi sistema abitualmente in uso (bagnomaria, ultrasuoni, termodisinfezione).

Tuttavia si prega di considerare i seguenti punti:

se si impiegano disinfettanti chimici, assicurarsi di utilizzarli esattamente secondo le istruzioni rilasciate dal produttore e nella corretta concentrazione. Al fine di evitare l'evaporazione e la contaminazione, è ottimale la sostituzione giornaliera del disinfettante. Accertarsi che il concentrato sia completamente disciolto prima di inserire gli strumenti e osservare il tempo massimo di permanenza (**mai durante il fine settimana, mai durante la notte**) nonché la temperatura (non superiore a 25 °C).

Per la pulitura manuale, non utilizzare mai oggetti duri (pagliette, spazzola di metallo), poiché danneggerebbero le superfici degli strumenti aumentando il rischio di ossidazione (ruggine). Se si utilizzano apparecchi a ultrasuoni, porre particolare attenzione al tempo massimo di esposizione.

Si prega di utilizzare soluzioni adeguate, non aggressive. Prodotti chimici acidi (in particolare quelli per la rimozione del cemento) possono danneggiare lo strumentario. Pinze/strumenti con inserti in carburo di tungsteno devono essere disinfettati con un agente chimico particolarmente delicato, che contenga un anticorrosivo. Si raccomanda l'uso di prodotti come per es. Sekusept della Henkel o GIGASEPT FF della Schülke & Mayr.

**Attenzione:** subito dopo la disinfezione chimica e la pulitura, è necessario rimuovere accuratamente dalle pinze/strumenti tutti i residui chimici. Ciò può essere fatto con un accurato risciacquo in acqua distillata (gli strumenti con perno devono sempre essere aperti!); per gli strumenti con perno, può risultare utile anche l'uso di una pistola a spruzzo.

Per la pulitura meccanica, si consiglia l'uso di detergenti enzimatici non schiumosi a pH neutro. Il ciclo di risciacquo finale in lavatrice deve essere fatto con acqua demineralizzata. Per la pulitura manuale si consigliano detergenti neutri o leggermente alcalini entro un valore di pH pari a 7-10.

**Importante:** utilizzare solo acqua distillata di alta qualità conforme alla norma EN 285. Altri tipi di acqua possono avere un contenuto di silicato troppo alto che, nella seguente sterilizzazione, può portare alla formazione di macchie giallo bruno sugli strumenti. Rinunciare al risciacquo può causare, nella successiva fase di sterilizzazione, fenomeni di scolorimento e ossidazione (ruggine). Successivamente le pinze/strumenti devono essere asciugati. In particolare, l'interno della cerniera richiede un'attenta asciugatura (si raccomanda l'uso di aria compressa).

# Pulitura e manutenzione delle pinze e strumenti Dentaureum. Importanti condizioni di garanzia.

## Termodisinfezione.

Se si utilizza un termodisinfettore, inserite sempre una sufficiente quantità di agente chimico dedicato per neutralizzare, alle alte temperature, l'azione aggressiva dell'acqua. Dopo la pulitura, prelevare immediatamente gli strumenti evitando di lasciarli in un ambiente umido (rischio di ossidazione).

## Lubrificazione.

Dopo l'asciugatura e prima della sterilizzazione, lubrificare con cura le estremità della pinza, lo snodo, le superfici di scorrimento delle molle e tutte le sue altre aree critiche. Si consiglia l'uso di oli di protezione permeabili al vapore/sterilizzabili e termicamente resistenti. La protezione con olio specifico degli inserti in carburo di tungsteno riduce il rischio di ossidazione. Si consiglia l'uso dell'olio di protezione Dentaureum (REF 055-201-00).

**Attenzione:** con sterilizzazione ad aria calda, applicare l'olio solo all'interno degli snodi e non sulle parti esterne (rischio di decolorazioni).

## Sterilizzazione.

**Importante:** inserire nella sterilizzatrice o autoclave solo pinze e strumenti accuratamente puliti, asciugati e che non presentano segni di ossidazione, accertandosi che gli snodi siano sempre aperti. Se si sterilizzano strumenti ossidati assieme ad altri in perfetto stato, si può correre il rischio di contaminare questi ultimi a causa di agenti ossidanti volatili. In particolare, la presenza di pinze e strumenti cromati deve presupporre la massima cautela; ecco perché tutte le pinze e gli strumenti Dentaureum per uso terapeutico sono realizzati in acciaio inox (con esclusione della 012-523-00 e della 044-177-00).

Lo strumentario non deve rimanere in un ambiente umido per lungo tempo. Lo sportello della sterilizzatrice deve essere aperto subito dopo la conclusione del ciclo di sterilizzazione e, se necessario, le pinze e gli strumenti devono essere asciugati con panni sterili. Se si utilizza l'imbustamento, è necessario prestare attenzione al corretto posizionamento nella sterilizzatrice. In nessun caso la busta dovrà contenere umidità residua.

## Sterilizzazione ad aria calda.

Si tenga presente che, con temperature di sterilizzazione superiori a 180 °C, è possibile una **diminuzione della durezza dell'utensile** e la **decolorazione della pinza o dello strumento** e che i taglienti si arrotondino più rapidamente. È inoltre maggiore il rischio di ossidazione.

**Attenzione:** in caso di sterilizzazione ad aria calda, lubrificare solo l'interno dello snodo e non le parti esterne (pericolo di macchie colorate).

## Impiego di pinze e strumenti nuovi.

Pinze e strumenti nuovi di fabbrica devono essere accuratamente puliti prima dell'uso e poi trattati secondo l'intero ciclo di lavorazione. L'integrità nel tempo delle pinze e degli strumenti Dentaureum sarà maggiore se si seguono queste semplici regole. La manutenzione o l'uso improprio fanno decadere la garanzia.

Avvertenza: informazioni più complete sulla preparazione di pinze e strumenti sono disponibili nell'opuscolo "Istruzioni per la manutenzione di pinze e strumenti" (REF 989-590-51), on-line nel sito [www.dentaureum.com](http://www.dentaureum.com).



10 anni di garanzia!

### Made in Germany.

La pluriennale esperienza maturata nella produzione di materiali ortodontici con tecniche di fabbricazione e macchinari di ultima generazione, sono la premessa per la rinomata qualità „Made-in-Germany“. Per questo motivo le pinze Dentaurem Premium-Line possiedono una durata nel tempo particolarmente lunga.

### Servizio affidabile.

A seconda del tipo di pinza Premium-Line, è disponibile il servizio di affilatura o di sostituzione degli inserti in tungsteno. Per questa particolare manutenzione, viene garantita la massima affidabilità e impeccabilità tecnica a prezzi accettabili.



### Semplice manutenzione.\*

Le pinze Dentaurem Premium-Line possono essere trattate con qualsiasi mezzo di disinfezione e di pulitura seguendo attentamente le indicazioni rilasciate dal produttore dei prodotti impiegati. La regolare e semplice lubrificazione con oli specifici garantisce la lunga durata e la fruibilità della pinza. Per questo scopo, si consiglia l'uso dell'olio di protezione Dentaurem (REF 055-201-00).

### 10 anni di garanzia.\*\*

Le pinze Dentaurem Premium-Line hanno 10 anni di garanzia. Ciò significa che la massima sicurezza e il minimo rischio per gli utilizzatori e i loro pazienti.

\* La corretta manutenzione dello strumento è un'importante condizione di garanzia. A tal proposito, si raccomanda di leggere e seguire le indicazioni riportate nell'opuscolo "Istruzioni per la manutenzione di pinze e strumenti" (REF 989-590-51), vedi [www.dentaurem.com](http://www.dentaurem.com).

\*\*10 anni di garanzia sui difetti del materiale o di fabbricazione, sul distacco degli inserti, sulla frattura e la corrosione del corpo della pinza in condizioni di utilizzo conforme e di corretta manutenzione. In caso di manipolazione, la garanzia decade.

PREMIUM-LINE



  
**PREMIUM**  
LINE  
10 anni di garanzia!



### Pinza di Nance per anse sterilizzabile

Presenta punte con vari gradini per formare anse verticali di differente altezza su fili a sezione tonda o rettangolare.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 000-001-00 1 pezzo

CE



### Pinza di Nance sterilizzabile

Viene usata per piegare anse di stop e per costruire i ganci di Adams.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 001-002-00 1 pezzo

CE



### Pinza per archi linguali sterilizzabile

Per creare anse e pieghe di compenso sugli archi linguali.

Gradini da 1,5; 2,0; 2,5 e 3,0 mm

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-001-00 1 pezzo

CE



### Pinza Jarabak Light Wire sterilizzabile

Con scanalature di guida.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, elastico

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-125-00 1 pezzo

CE



### Pinza Light Wire sterilizzabile

Indicata per pieghe particolarmente fini in tecnica Light Wire.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, elastico

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-130-00 1 pezzo

CE



### Pinza di Angle standard sterilizzabile

Versione particolarmente robusta, presenta una punta conica ed una piramidale.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-139-00 1 pezzo

CE



### Pinza universale per archi extra orali sterilizzabile

Ideale per piegare e tagliare l'arco esterno delle T.E.O.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,8 mm

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-180-01 1 pezzo

CE



# Pinze Premium-Line



Tecnica fissa.



## Pinza per archi linguali/palatali sterilizzabile

Indicata per piegare la parte terminale degli archi linguali e palatali al fine di permetterne l'inserimento negli appositi tubi linguali da  $\varnothing 2 \times 0,9$  mm.

Spessore max. del filo:  $\varnothing 0,9$  mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-185-00

1 pezzo

CE



## Pinza a tre becchi Aderer extra piccola sterilizzabile

Indicata per piegare fili/archi in tecnica fissa. Particolarmente adatta per piegare fili/archi in NiTi come rematitan® „LITE“ e Tensic®.

Spessore max. del filo:  $\varnothing 0,5$  mm, duro,  $\square 0,48 \times 0,64$  mm / 19 x 25

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-205-00

1 pezzo

CE



## Pinza concavo-convessa extra piccola sterilizzabile

Ideale per creare anse di diametro differente e per adattare gli archi preformati in tecnica fissa.

Spessore max. del filo:  $\varnothing 0,5$  mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-350-00

1 pezzo

CE



## Pinza concavo-convessa piccola sterilizzabile

Indicata per piegare anse su fili a sezione tonda e rettangolare.

Spessore max. del filo:  $\varnothing 0,5$  mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-351-00

1 pezzo

CE



## Pinza a testa di martello sterilizzabile

Per piegare le estremità degli archi in NiTi a livello molare. Le estremità presentano una punta concava e una convessa per il filo di nichel-titanio in modo da creare sull'estremità del filo una piccola ansa di stop.

Spessore max. del filo:  $\varnothing 0,45$  mm / 18,  $\square 0,41 \times 0,56$  mm / 16 x 22

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-355-00

1 pezzo

CE



## Pinza di Angle/Tweed per archi sterilizzabile

Per dare il torque ai fili rettangolari. Il bloccaggio parallelo del filo ne impedisce l'accidentale compressione.

Con inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\square 0,56 \times 0,70$  mm / 22 x 28

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-442-00

1 pezzo

CE

**Pinza per contornare De La Rosa  
sterilizzabile**

Con scanalature di guida per sagomare archi tondi e rettangolari da 16, 18, 22.

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-109-00 1 pezzo

CE



**Pinza Begg Light Wire  
sterilizzabile**

Indicata per pieghe particolarmente fini in tecnica Light Wire.

Con tronchese incorporato e inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, elastico

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-130-00 1 pezzo

CE



**Pinza di Angle  
sterilizzabile**

Versione robusta con una punta conica ed una piramidale, entrambe lisce. Con inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-139-00 1 pezzo

CE



**Pinza di Tweed per loop  
sterilizzabile**

Indicata per piegature particolarmente delicate.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 012-350-00 1 pezzo

CE



**Pinza di Tweed per loop  
sterilizzabile**

Indicata per piegature particolarmente delicate.

Versione con punta intercambiabile in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 012-351-00 1 pezzo

CE



**Punte  
sterilizzabile**

Per pinza di Tweed REF 012-351-00.

REF 038-357-00 3 pezzi

CE



**Pinza forma-legature  
sterilizzabile**

Indicata per la preparazione in studio di legature metalliche.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,3 mm, morbido

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 015-158-00 1 pezzo

CE



# Pinze Premium-Line



Tecnica fissa.



## Pinza asporta brackets sterilizzabile

Per rimuovere i brackets DB tra base e collante.

La parte appuntita può essere riaffilata.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-349-00 1 pezzo

CE



## Protezioni in plastica sterilizzabile

Per pinze asporta brackets REF 003-349-00 e 045-005-00.

REF 038-356-00 4 pezzi

CE



## Pinza asporta brackets, diritta sterilizzabile

Modello con punte diritte particolarmente indicato per la rimozione dei brackets nelle zone anteriori. È possibile la riaffilatura delle punte.

**Lunghezza: 13,0 cm**

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 004-346-00 1 pezzo

CE



## Pinza asporta brackets, angolata sterilizzabile

Modello con punte curve per facilitare la rimozione dei brackets linguali e convenzionali nelle zone posteriori.

È possibile la riaffilatura delle punte.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 004-347-00 1 pezzo

CE



## Pinza asporta brackets sterilizzabile

Per rimuovere i brackets DB tra base e collante. Possibilità di riaffilare le lame. Con inserto in gomma.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 004-349-00 1 pezzo

CE



## Inserti in gomma sterilizzabile

Per pinza asporta brackets REF 004-349-00.

REF 037-355-00 2 pezzi

CE



## Pinza speciale per debonding angolata a 45° sterilizzabile

Per rimuovere brackets e resti di collante. Modello speciale senza inserto in gomma e con punte angolate a 45°.

Con inserti in carburo di tungsteno. Possibilità di riaffilare le lame.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 004-350-00 1 pezzo

CE

**Pinza asporta bande Oliver-Jones  
sterilizzabile**

Con cappuccio in plastica e punta in carburo di tungsteno sostituibili. Possibilità di riaffilare le lame.

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 026-347-00 1 pezzo

CE



**Cappucci in plastica  
sterilizzabile**

Per pinze asporta bande Oliver-Jones REF 026-347-00 e 045-004-00.

REF 039-357-00 10 pezzi

CE



**Pinza di How, curva  
sterilizzabile**

Particolarmente indicata per incisivi inferiori. Le punte arrotondate si adattano bene alla parte linguo-palatale del dente.

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-111-00 1 pezzo

CE



**Pinza di How, diritta  
sterilizzabile**

Pinza universale per tecnica multibrackets. Le sue sottili estremità la rendono particolarmente adatta all'impiego nella zona anteriore.

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-112-00 1 pezzo

CE



**Pinza universale Weingart  
sterilizzabile**

Indicata per posizionare l'arco e piegare le sue estremità. Presenta una chiusura di precisione e punte zigrinate con inserti in carburo di tungsteno sostituibili. Indicata anche per il debonding dei brackets.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-120-00 1 pezzo

CE



**Pinza universale Weingart piccola  
sterilizzabile**

Versione particolarmente sottile indicata per posizionare l'arco e piegare le sue estremità. Presenta una chiusura di precisione e punte zigrinate. Non indicata per il debonding dei brackets.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,5 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-121-00 1 pezzo

CE



**Pinza per Herbst TS / SUS<sup>2</sup>  
sterilizzabile**

Per crimpare gli anelli distanziatori della cerniera di ritenzione Herbst TS e SUS<sup>2</sup>.

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-710-00 1 pezzo

CE



# Pinze Premium-Line



Tecnica fissa.



## Pinza per convertire i tubi Ortho-Cast M-Series sterilizzabile

Con lame intercambiabili.

Indicata solo per l'uso con i tubi Ortho-Cast M-Series!

### Fornitura:

pinza completa di lame, 2 lame di ricambio più una chiave a brugola

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-805-00

1 pezzo



## Lame sterilizzabili

Per pinza per convertire i tubi Ortho-Cast M-Series (REF 003-805-00)

REF 038-805-10

10 pezzi



## Pinza per crimpare sterilizzabile

Con punta a forma di „V” per trattenere e stringere i ganci chirurgici e i tubetti di stop aperti.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-711-00

1 pezzo



## Pinza tendi-elastici sterilizzabile

Per allargare gli anellini Dentalastics® prima del loro posizionamento.

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 015-160-00

1 pezzo



## Tronchese distale grande sterilizzabile

Per accorciare le estremità degli archi in tecnica fissa. Versione robusta con dispositivo di trattenuta del filo e con inserti in carburo di tungsteno. Possibilità di riaffilare le lame.

**Lunghezza: 12,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,56 x 0,70 mm / 22 x 28

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-700-00

1 pezzo



## Tronchese distale piccolo sterilizzabile

Per accorciare le estremità degli archi in tecnica fissa. Versione sottile con dispositivo di trattenuta del filo. Con inserti in carburo di tungsteno. Possibilità di riaffilare le lame.

**Lunghezza: 12,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,56 x 0,70 mm / 22 x 28

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-701-00

1 pezzo



## Tronchese distale piccolo sterilizzabile

Versione sottile con manici lunghi per una migliore presa durante il taglio del filo. Provvisto di dispositivo di trattenuta del filo ed inserti in carburo di tungsteno. Possibilità di riaffilare le lame.

**Lunghezza: 14,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,56 x 0,70 mm / 22 x 28

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 003-702-00

1 pezzo



### Flush Cutter piccolo con o-ring in silicone sterilizzabile

Per accorciare le estremità degli archi in tecnica fissa. Trattenuta elastica del filo grazie all'o-ring in silicone, REF 037-356-00.

Con inserti in carburo di tungsteno.

**Lunghezza: 11,7 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,50 mm / 20

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-705-00 1 pezzo

CE



### Flush Cutter grande con o-ring in silicone sterilizzabile

Versione sottile con manici lunghi per una migliore presa durante il taglio del filo. Trattenuta elastica del filo grazie all'o-ring in silicone, REF 037-356-00. Con inserti in carburo di tungsteno.

**Lunghezza: 14,2 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,50 mm / 20

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-706-00 1 pezzo

CE



### O-ring in silicone sterilizzabile

Per Flush Cutter piccolo e grande, REF 003-705-00 e 003-706-00.

REF 037-356-00 10 pezzi

CE



### Tronchese piccolo per legature sterilizzabile

La perfetta chiusura della pinza in punta assicura un taglio netto di fili morbidi da legatura. Con lame in carburo di tungsteno sostituibili. Possibilità di riaffilare le lame.

Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo consentito con la parte terminale delle lame.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,4 mm, morbido

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 014-151-00 1 pezzo

CE



### Tronchese angolato a 45° per legature sterilizzabile

Con lame angolate a 45° per semplificare il taglio delle legature sui denti anteriori. Con inserti in carburo di tungsteno sostituibili. Possibilità di riaffilare le lame.

Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo consentito con la parte terminale delle lame.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,4 mm, morbido

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 014-152-00 1 pezzo

CE



### Tronchese angolato medio sterilizzabile

Anodizzato nero. La precisione delle lame in chiusura assicura un taglio perfetto del filo. Con inserti in carburo di tungsteno. Possibilità di riaffilare le lame. Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo consentito con la parte terminale delle lame.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 016-153-00 1 pezzo

CE



# Pinze Premium-Line



Tecnica rimovibile.



## Pinza concavo-convessa Ruhland

Indicata per formare molle di Coffin, molle di collegamento, archi labiali e anse ad "U".

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,1 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 001-650-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza concavo-convessa media

Per piegare piccole molle, occhielli e anse.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 003-053-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Adams grande

Con punte piramidali lisce.

**Lunghezza: 14,5 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 003-094-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi, media

**Lunghezza: 13,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,9 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 003-200-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi, piccola

**Lunghezza: 12,5 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 003-201-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi, grande

Kräftige Versione.

**Lunghezza: 15,5 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,5 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 003-202-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

### Pinza concavo-convessa grande

Per piegare molle, anse e mantenitori di spazio.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-233-00 1 pezzo



### Pinza universale

Con punte zigrinate e scanalatura di guida.

Superfici di lavoro rivestite in carburo di tungsteno, sostituibili.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-290-00 1 pezzo



### Pinza di Adams media

Con punte piramidali lisce. All'occorrenza le superfici di lavoro in tungsteno possono essere rigenerate.

**Lunghezza: 12,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-515-00 1 pezzo



### Pinza di Adams media

Presenta una punta piramidale e una conica, entrambe lisce.

**Lunghezza: 14,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 003-516-00 1 pezzo



### Pinza di Adams grande

Presenta una punta piramidale ed una conica, entrambe lisce.

Con inserti in carburo di tungsteno.

**Lunghezza: 16,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-095-00 1 pezzo



### Pinza a punte piatte

Presenta punte lisce e scanalatura di guida. Con inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, elastico

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-455-00 1 pezzo



# Pinze Premium-Line



Tecnica rimovibile.



## Pinza di Adams media

Con punte piramidali lisce, inserti in carburo di tungsteno e scanalatura.

**Lunghezza: 12,0 cm**

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, elastico

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 004-515-00

1 pezzo



## Pinza di Young per anse

Pinza universale per creare anse e loop di diverso diametro.

Ideale per archi labiali.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 012-074-00

1 pezzo



## Pinza per ganci lanceolati

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**



REF 012-520-00

1 pezzo



## Pinza per ganci lanceolati

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**



REF 012-521-00

1 pezzo



## Pinza universale Krampon

Pinza universale per piegare e tagliare, con inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,9 mm, duro

Spessore max. di taglio:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 013-522-00

1 pezzo



## Pinza a punte piatte, larga

Presenta una punta piramidale ed una conica, entrambe lisce.

Con inserti in carburo di tungsteno.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

**Premium-Line · 10 anni di garanzia**

REF 033-452-00

1 pezzo

### Pinza a punte piatte

Con punte zigrinate fini e scanalatura di guida.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 035-455-00

1 pezzo



### Tronchese angolato grosso sterilizzabile

Con inserti in carburo di tungsteno e possibilità di riaffilare le lame. Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo consentito con la parte terminale delle lame.

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,0 mm, duro

**Premium-Line - 10 anni di garanzia**

REF 004-266-00

1 pezzo

CE







### Pinza asporta-brackets sterilizzabile

Per rimuovere i brackets DB.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-005-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



### Protezioni in plastica sterilizzabile

Per pinze asporta-brackets REF 003-349-00 e 045-005-00.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 038-356-00 | 4 pezzi |
|----------------|---------|

CE



### Tronchese distale sterilizzabile

Indicato per accorciare le estremità dell'arco in tecnica fissa.  
Con dispositivo di trattenuta del filo ed inserti in tungsteno.  
Spessore max. del filo:  $\square$  0,56 x 0,70 mm / 22 x 28

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-021-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



### Tronchese angolato medio sterilizzabile

Per tagliare fili ed archi. Con inserti in tungsteno.  
Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo  
consentito con la parte terminale delle lame.  
Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,7 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-022-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



### Pinza asporta-bande Oliver-Jones sterilizzabile

Con cappuccio in plastica sostituibile.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-004-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



### Cappucci in plastica sterilizzabile

Per pinze asporta-bande Oliver-Jones REF 026-347-00  
e 045-004-00.

|                |          |
|----------------|----------|
| REF 039-357-00 | 10 pezzi |
|----------------|----------|

CE



### Pinza di How, diritta sterilizzabile

Pinza universale per tecnica multibrackets. Grazie alle sue  
speciali punte, si adatta particolarmente per la costruzione di  
bande individuali per incisivi.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-006-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



# Pinze EQ-Line



Tecnica fissa.



## **Pinza Angle/Tweed sterilizzabile**

Pinza per dare il torque ai fili rettangolari. Il bloccaggio parallelo del filo ne impedisce l'accidentale compressione.  
Spessore max. del filo:  $\square$  0,56 x 0,70 mm / 22 x 28

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-000-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Pinza universale Weingart sterilizzabile**

Indicata per posizionare l'arco e piegare le sue estremità.  
Con punte zigrinate a perfetta chiusura.  
Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,5 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-003-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Pinza di Nance per anse sterilizzabile**

Presenta punte con quattro gradini per formare anse verticali di varia altezza con fili a sezione tonda o rettangolare.  
Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,7 mm, elastico

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-010-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Pinza Jarabak Light Wire sterilizzabile**

Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,5 mm, elastico

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-009-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Pinza di Tweed per loop sterilizzabile**

Indicata per piegature particolarmente delicate.  
Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,5 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-001-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Pinza di Angle sterilizzabile**

Versione robusta con una punta conica e una piramidale, entrambe lisce.  
Spessore max. del filo:  $\emptyset$  0,7 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-002-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE

# Pinze EQ-Line



Tecnica rimovibile.

## Pinza concavo-convessa, media

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

REF 045-012-00 1 pezzo



## Pinza concavo-convessa, grande

Per la realizzazione di mantenitori di spazio.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

REF 045-013-00 1 pezzo



## Pinza concavo-convessa Ruhland

Indicata per formare molle di Coffin, molle di collegamento, archi labiali ed anse ad "U".  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,1 mm, duro

REF 045-014-00 1 pezzo



## Pinza di Adams media

Con punte piramidali lisce e scanalatura di guida.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

REF 045-015-00 1 pezzo



## Pinza di Adams grande

Con punte piramidali lisce.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

REF 045-016-00 1 pezzo



## Pinza di Adams grande

Presenta una punta piramidale e una conica, entrambe lisce.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

REF 045-017-00 1 pezzo



## Pinza Krampon grande

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,9 mm, duro  
Spessore max. di taglio:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

REF 045-019-00 1 pezzo



# Pinze EQ-Line



Tecnica rimovibile.



## Pinza a punte piatte

Con punte sottili lisce e scanalatura di guida.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-018-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Young per anse

Pinza universale per creare anse e loop di diverso diametro.  
Ideale per archi labiali.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-011-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi extra corta

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,8 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-020-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi piccola

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-007-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



## Pinza di Aderer a tre becchi media

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,9 mm, duro

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 045-008-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

# Pinze



Tecnica rimovibile / Tecnica fissa.

## Pinza per ganci Adams

Pinza speciale per la realizzazione semplificata dei ganci di Adams.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,7 mm, duro

REF 012-523-00 1 pezzo



## Tronchese angolato extra grosso

Pressione minima di taglio grazie alla trasmissione della forza di leva. Si consiglia di non tagliare fili dello spessore massimo consentito con la parte terminale delle lame.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  1,3 mm, duro

REF 044-177-00 1 pezzo



## Tronchese distale, linguale sterilizzabile

Spessore max. del filo:  $\square$  0,41 x 0,56 mm / 16 x 22

REF 003-703-00 1 pezzo

CE



## Tronchesino per legature, linguale sterilizzabile

Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,35 mm / 14

REF 014-153-00 1 pezzo

CE



# Strumenti



**Pinzette sterilizzabili**

Per il posizionamento dei brackets DB. La linguetta posteriore permette di angolare i brackets. Costruzione sottile in un unico pezzo.

REF 025-277-00

1 pezzo

CE



**Pinzette sterilizzabili**

Con linguetta lunga di posizionamento e angolazione. Per il posizionamento dei brackets DB. La linguetta posteriore permette di angolare i brackets. Costruzione sottile in un unico pezzo.

REF 025-276-00

1 pezzo

CE



**Pinzette sterilizzabili**

**Per denti posteriori.**

Particolarmente indicate per il bonding di brackets e tubetti buccali DB nelle zone posteriori.

REF 025-279-00

1 pezzo

CE



**Pinzette sterilizzabili**

Pinzette dal disegno speciale per il semplice posizionamento di brackets e tubetti buccali DB.

REF 025-280-00

1 pezzo

CE



**discovery® pearl Debonding-Instrument sterilizzabile**

Per la semplice e sicura rimozione dei brackets in ceramica discovery® pearl.

REF 019-001-00

1 pezzo

CE



**Strumento sl sterilizzabile**

Per aprire e chiudere gli sportelli dei brackets autoleganti discovery® sl **sistema Roth**, nonché per facilitare la legatura degli archi.

**Colore del manico: oro**

REF 023-276-00

1 pezzo

CE



**Strumento sl sterilizzabile**

Per aprire e chiudere gli sportelli dei brackets autoleganti discovery® sl 2.0, **sistema McLaughlin-Bennett-Trevisi\***, nonché per facilitare la legatura degli archi.

**Colore del manico: argento**

REF 023-277-00

1 pezzo

CE

\* The Dentaurum version of this prescription is not claimed to be a duplication of any other, nor does Dentaurum imply that it is endorsed in any way by Drs. McLaughlin, Bennett and Trevisi.

**Strumento LinguBall  
sterilizzabile**

Per asportare le eccedenze di collante ortodontico nel sistema di bondaggio indiretto in tecnica linguale.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 023-275-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



**Strumento di utilità a doppia punta  
sterilizzabile**

Indicato per asportare i residui di collante. Prowvisto di spingibande zigrinato.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 027-349-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



**Strisce abrasive  
sterilizzabile**

Per stripper interdentale REF 018-000-00.

| Larghezza | Rivestimento abrasivo | REF        | Quantità |
|-----------|-----------------------|------------|----------|
| 4 mm      | da ambo i lati        | 018-001-00 | 12 pezzi |
| 4 mm      | da un solo lato       | 018-002-00 | 12 pezzi |

CE



**Forbici**

Per bande in acciaio sottili.

| Versione       | REF        | Quantità |
|----------------|------------|----------|
| a lame diritte | 007-024-00 | 1 pezzo  |
| a lame curve   | 008-025-00 | 1 pezzo  |



# Strumenti



**Spingibande in plastica per molari**  
sterilizzabile fino a max. 180 °C  
Con punta triangolare in tungsteno.

REF 026-355-00

1 pezzo

CE



**Spingibande**  
sterilizzabile  
Con ampio inserto intercambiabile di stagno.

REF 003-006-00

1 pezzo

CE



**Spingibande per molari**  
sterilizzabile fino a max. 140 °C  
Con testa intercambiabile in plastica e punta triangolare in carburo di tungsteno.

REF 026-354-00

1 pezzo

CE



**Testa in plastica con punta triangolare**  
sterilizzabile fino a max. 140 °C  
Per spingibande REF 026-354-00.

REF 026-357-00

1 pezzo

CE



**Spingibande**  
sec. Mershon  
sterilizzabile  
Con punta quadrangolare zigrinata e impugnatura anatomica per esercitare la pressione ideale durante il montaggio delle bande.

REF 024-300-00

1 pezzo

CE



**Specchietto intraorale con linee di repere (completo), linguale**  
sterilizzabile

REF 023-279-00

1 pezzo

CE



**Specchietto intraorale con linee di repere (solo specchio), linguale**  
sterilizzabile

REF 023-279-10

1 pezzo

CE

**Porta-aghi media**

sec. Mathieu

**sterilizzabile**

Ideale per legare gli archi. Versione particolarmente maneggevole con punte zigrinate.

REF 000-030-00 1 pezzo

CE

**Porta-aghi media, con anello**

sec. Bachmann

**sterilizzabile**

Con punte zigrinate, semplifica l'operazione di legatura dell'arco grazie alla presenza di un anello. Indicata anche per l'applicazione di ferule.

REF 000-035-00 1 pezzo

CE

**Porta-aghi piccola**

sec. Mathieu

**sterilizzabile**

Presenta punte particolarmente sottili. Ideale per il montaggio delle legature elastiche Dentalastics®.

**Non adatta per legature metalliche.**

REF 000-031-00 1 pezzo

CE

**Pinza Mosquito senza gancio****sterilizzabile**

Per il montaggio delle legature elastiche Dentalastics®.

REF 000-730-00 1 pezzo

CE

**Pinza Mosquito con gancio****sterilizzabile**

Per il montaggio delle legature elastiche Dentalastics®.

REF 000-731-00 1 pezzo

CE

**Pinza Mosquito, curva****sterilizzabile**

Per applicare le legature elastiche Dentalastics®, specialmente in tecnica linguale.

REF 000-732-00 1 pezzo

CE

**Strumento di posizionamento, linguale****sterilizzabile**

REF 023-278-00 1 pezzo

CE



# Strumenti e accessori



## **Altimetro a stella sterilizzabile**

Permette di misurare l'altezza tra slot e bordo incisale dei denti durante il bonding di brackets e bande.  
**Con punte metalliche.**

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 030-390-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Strumento e adattatore per legature sterilizzabile**

Indicato per piegare e adattare le legature preformate lunghe.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 022-274-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Strumento per legature a doppia punta sterilizzabile**

Per piegare ed adattare le legature metalliche.

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 021-273-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



## **Strumento a doppia punta**

sec. Langer  
**sterilizzabile**

Per effettuare la piega di sicurezza sull'estremità dell'arco.  
Manico da  $\varnothing$  8 mm

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 019-000-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE

### Ligator sterilizzabile

Per legature rapide dell'intera arcata e per legature a "8".  
La punta a Y semplifica l'avvolgimento della legatura.  
Spessore max. del filo:  $\varnothing$  0,3 mm, morbido

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 023-284-00 | 1 pezzo |
|----------------|---------|

CE



### Accessori per Ligator (REF 023-284-00) sterilizzabile

| Descrizione | REF        | Quantità |
|-------------|------------|----------|
| Punta       | 023-286-00 | 1 pezzo  |
| Bobina      | 023-285-00 | 1 pezzo  |
| Vite        | 023-287-00 | 1 pezzo  |

CE



### Lubrificante per pinze e strumenti

Per la protezione e la cura degli strumenti prima della sterilizzazione.

|                |       |
|----------------|-------|
| REF 055-201-00 | 50 ml |
|----------------|-------|

CE



### Portapinze e portafili combinato

Materiale: plastica  
Con 6 tubi per fili in stanghette.  
Non utilizzare disinfettanti o detergenti contenenti etanolo, fenolo o alcool.  
Colore: trasparente  
Altezza: ca. 13 cm  
Larghezza: ca. 18 cm

|                |         |
|----------------|---------|
| REF 055-101-01 | 1 pezzo |
|----------------|---------|



### Portapinze

Non utilizzare disinfettanti o detergenti contenenti etanolo, fenolo o alcool.

| Capacità     | Materiale | Colore      | Lunghezza | REF        | Quantità |
|--------------|-----------|-------------|-----------|------------|----------|
| ca. 7 pinze  | Plastica  | trasparente | 13,0 cm   | 055-000-00 | 1 pezzo  |
| ca. 14 pinze | Plastica  | trasparente | 25,0 cm   | 055-100-00 | 1 pezzo  |



## Supporto



Esistono molte ragioni per usare prodotti Dentaurum da studio o laboratorio. La qualità è certamente importante, ma i servizi legati al prodotto fanno la differenza.

Venire incontro alle necessità dei clienti è il nostro obiettivo primario. Questo è da sempre, non solo da oggi, una parte importante della nostra missione aziendale.

Per noi è molto importante trovare immediate risposte alle mutevoli esigenze del mercato per essere in grado di offrire un servizio all'altezza e mantenere nel tempo il rapporto di fiducia che ci lega ai nostri clienti più affezionati.

I nostri clienti apprezzano la qualità dei nostri prodotti, l'affidabilità e l'ampia gamma dei servizi che continuiamo a sviluppare e a mettere loro a disposizione.



# Gruppo Dentauro

Deutschland | Benelux | España | France | Italia | Switzerland | Australia | Canada | USA  
oltre ad altri 130 paesi nel mondo.



DENTAURUM  
QUALITY  
WORLDWIDE  
UNIQUE

- ➔ Per ulteriori informazioni su prodotti e servizi, visitare il sito [www.dentauro.com](http://www.dentauro.com)
- ➔ Ricordiamo anche il nostro ampio programma corsi. Per informazioni: 051 861935

Assistenza tecnica: 051 862580 | E-Mail: [ortodonzia@dentauro.com](mailto:ortodonzia@dentauro.com)

Assistenza commerciale: 051 862580 | E-Mail: [ordini@dentauro.com](mailto:ordini@dentauro.com)

Data dell'informazione: 03/18

Soggetto a variazioni



[www.dentauro.com](http://www.dentauro.com)



Like us on Facebook!



YouTube

Visit us on YouTube!



Follow us on Pinterest!

**D**  
DENTAURUM  
ITALIA

Dentauro Italia S.p.a. | Via degli Speciali, 142/144 | Centergross 40050 Funo (BO)  
Telefono 051 862580 | Fax 051 863291 | [www.dentauro.com](http://www.dentauro.com) | [info@dentauro.com](mailto:info@dentauro.com)